



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale delle assicurazioni sociali UFAS

Supplemento 17 alle Direttive sui contributi dei lavoratori indipen- denti e delle persone senza attività lucrativa nell'AVS/AI e nelle IPG (DIN)

Valide dal 1° gennaio 2025

318.102.03 i DIN S17

11.24

Premessa al supplemento 17, valido dal 1° gennaio 2025

I valori della tavola scalare dei contributi delle persone esercitanti un'attività lucrativa indipendente, del contributo minimo e dei contributi delle persone senza attività lucrativa vengono modificati in base all'ordinanza sugli adeguamenti all'evoluzione dei prezzi e dei salari nell'AVS/AI/IPG dal 2025.

Viene pure adeguato l'ammontare del reddito di poco conto conseguito con un'attività lucrativa indipendente esercitata accessoriamente (N. 1134 e 1182).

Per il resto vengono precisati e completati i punti seguenti:

- il calcolo del reddito dei lavoratori indipendenti che non effettuano la chiusura dei conti in un anno d'esercizio (N. 1141);
- l'aggiunta dei contributi nell'anno in cui il lavoratore indipendente raggiunge l'età di riferimento (N. 1170);
- la data alla quale bisogna essere beneficiari di prestazioni complementari per versare soltanto il contributo minimo (concerne soltanto i testi italiano e tedesco; N. 2076);
- le indennità giornaliere considerate quale reddito conseguito in forma di rendita (N. 2089);
- le prestazioni versate da un fondo padronale di previdenza o da un istituto di previdenza non considerate quale reddito determinante conseguito in forma di rendita (N. 2090);
- gli immobili appartenenti alla sostanza della persona senza attività lucrativa cui le autorità fiscali devono o meno applicare i valori di ripartizione intercantonali (N. 2104 e 4009).

Infine, vengono corretti alcuni piccoli errori e viene aggiornata la giurisprudenza del Tribunale federale ([Giurisprudenza del Tribunale federale relativa al diritto in materia di contributi AVS, selezione dell'UFAS fino al n. 82 compreso](#) [in tedesco e francese]).

Le modifiche sono contrassegnate con l'annotazione 1/25.

- 1134
1/25 Se il reddito conseguito con un'attività indipendente esercitata accessoriamente è uguale o inferiore a 2500 franchi annui, si riscuotono i contributi solo su richiesta dell'assicurato¹.
- 1141
1/25 Tuttavia, stando alla prassi in materia di diritto fiscale, se il lavoratore indipendente inizia la propria attività nell'ultimo trimestre di un anno di contribuzione, può rinunciare alla chiusura dei conti nel primo anno civile. La prima chiusura dei conti viene quindi effettuata nell'anno di contribuzione seguente. Per evitare che in tal caso all'anno di contribuzione in cui viene iniziata l'attività non venga accreditato alcun reddito da attività lucrativa, il reddito comunicato dall'autorità fiscale in base alla prima chiusura dei conti viene suddiviso pro rata temporis tra i due anni di contribuzione ([art. 22 cpv. 4 OAVS](#)).
I tassi di contribuzione e la deduzione degli interessi sul capitale proprio sono determinati separatamente per i due anni di contribuzione ([art. 22 cpv. 5 OAVS](#)).
- 1142
1/25 soppresso
- 1170
1/25 Le casse di compensazione aggiungono i contributi AVS/AI/IPG al reddito comunicato ([art. 9 cpv. 4 LAVS](#)) dopo deduzione dell'interesse del capitale proprio secondo i N. 1172 segg. nonché dell'eventuale franchigia per i beneficiari di rendita (cfr. N. 3006.3 seg. CER), convertendolo al 100 per cento secondo la formula seguente²:

$$\frac{\text{Reddito netto dopo deduzione} \times 100}{(100 - \text{tassi di contribuzione AVS/AI/IPG applicabili al reddito dopo deduzione})}$$

(100 – tassi di contribuzione AVS/AI/IPG applicabili al reddito dopo deduzione)

Nell'anno in cui è raggiunta l'età di riferimento occorre effettuare due calcoli per l'aggiunta dei contributi. Il tasso di

| | | | | | | | | | |
|--------------|----|----------|------|------------|------|----------|-----|-----|-------|
| ¹ | 14 | gennaio | 1954 | RCC | 1954 | pag. 113 | – | | |
| | 14 | dicembre | 1987 | RCC | 1988 | pag. 130 | – | | |
| | 22 | giugno | 1995 | VSI | 1996 | pag. 135 | – | | |
| ² | 11 | agosto | 2015 | 9C_13/2015 | | | DTF | 141 | V 433 |

contribuzione applicabile è quello corrispondente al reddito netto totale dopo deduzione (cfr. N. 3013.4 CER).

1170.1 *Esempi:*

1/25 Per l'assicurata A le autorità fiscali comunicano un reddito che, dopo deduzione dell'interesse del capitale proprio e dell'eventuale franchigia per i beneficiari di rendita da parte della cassa di compensazione, ammonta a 150 000 franchi. La cassa di compensazione lo converte al 100 per cento nel modo seguente:

$$\frac{150\,000 \times 100}{(100 - 10)} = 166\,666.70$$

Il reddito conseguito dall'assicurato B, dedotti l'interesse del capitale proprio e l'eventuale franchigia per i beneficiari di rendita, ammonta a 35 000 franchi; conversione al 100 per cento:

$$\frac{35\,000 \times 100}{(100 - 6,235)} = 37\,327.35$$

1171.2 Le casse di compensazione non procedono al computo dei contributi se:

- il reddito proveniente da un'attività accessoria indipendente non supera 2500 franchi l'anno;
- dalla comunicazione fiscale che hanno ricevuto risulta chiaramente, espressamente e senza riserve che non è stata effettuata alcuna deduzione³.

1179 Se il reddito determinante ammonta almeno a 10 100 franchi, ma è inferiore a 60 500 franchi, i contributi devono essere calcolati secondo la tavola scalare prevista all'[art. 21 OAVS](#).

1180 Se nell'anno di contribuzione il reddito da attività lucrativa indipendente è inferiore all'importo minimo previsto nella tavola scalare o se risulta una perdita, l'assicurato deve

³ 13 dicembre 2013 9C_189/2013 DTF 139 V 537

versare per l'anno di contribuzione il contributo minimo annuo di 530 franchi. Per principio questo vale anche se il lavoratore è assicurato durante l'intero anno civile ma svolge l'attività lucrativa indipendente soltanto durante una parte dell'anno (ad esempio in caso di *cessazione dell'attività lucrativa indipendente nel corso dell'anno civile*).

- 1181 Rimangono riservate le eccezioni seguenti:
- 1/25
- se il lavoratore non è assicurato durante l'intero anno civile (ad esempio in caso di partenza all'estero, di arrivo dall'estero o di decesso), il contributo minimo deve essere fissato pro rata temporis in funzione della durata dell'assoggettamento all'assicurazione. Sul conto individuale bisogna sempre iscrivere la durata effettiva dell'attività lucrativa nell'anno di contribuzione, e non un anno intero;
 - se il lavoratore indipendente *ha raggiunto l'età di riferimento prima dell'anno di contribuzione*, è applicabile il N. 3012 CER;
 - se il lavoratore indipendente *raggiunge l'età di riferimento nel corso dell'anno di contribuzione*, è applicabile il N. 3013.6 CER;
 - se l'assicurato dimostra che il contributo minimo è già stato riscosso sul salario determinante per un'attività lucrativa dipendente esercitata lo stesso anno, può chiedere che i contributi dovuti per un reddito inferiore o uguale a 10 100 franchi l'anno vengano riscossi al tasso minimo della tavola scalare ([art. 8 cpv. 2 LAVS](#)). Le casse di compensazione informano gli assicurati in questione di questo diritto.
- 1182 Se il reddito netto proveniente da un'attività accessoria indipendente non supera i 2500 franchi nell'anno di contribuzione, si deve riscuotere il contributo minimo solo su richiesta dell'assicurato (v. N. 1134).
- 1/25

- 1246
1/11 Per i contributi fissati in base a una tassazione per reclamo d'imposte arretrate, il periodo di prescrizione di 1 anno decorre dopo la fine dell'anno civile nel quale la tassazione fiscale è passata in giudicato ([art. 16 cpv. 1, secondo periodo LAVS](#))⁴.
- 2025
1/25 Le persone che lavorano nei laboratori protetti e nei laboratori occupazionali oppure nell'ambito dei programmi di occupazione sono considerate non esercitanti un'attività lucrativa a condizione che ricevano meno di 20 franchi al giorno. Devono essere trattate allo stesso modo le persone la cui retribuzione supera sì tale importo, ma, a causa della dimostrata capacità solo occasionale di lavoro, non raggiunge un importo di 5000 franchi all'anno (registrazione nel CI corrispondente al contributo minimo). Si determina l'importo giornaliero dividendo per il numero di ore annue (2000) l'iscrizione nel CI corrispondente al contributo minimo arrotondato ai 100 franchi superiori. Il risultato è moltiplicato per il numero di ore giornaliere (8)⁵.
- 2040.3
1/25 *Esempio 4:* un'assistente medica esercita la sua attività lucrativa al 20 per cento da gennaio ad aprile. A partire da maggio aumenta il suo grado d'occupazione al 50 per cento. L'attività è esercitata durevolmente, ma non a tempo pieno.

| | | | | | |
|---|----|----------|------|-----------------------------|---|
| 4 | 5 | dicembre | 2018 | 9C 736/2018 | – |
| | 24 | giugno | 2021 | 9C 429/2020 | – |
| | 4 | maggio | 2022 | 9C_79/2021 | DTF 148 V 277 |
| 5 | 26 | maggio | 1987 | RCC 1987 pag. 449 | – |

- 2041
1/25
- Gli assicurati che non sono occupati durevolmente a tempo pieno pagano in ogni caso contributi come se fossero persone senza attività lucrativa, se i contributi versati sul reddito da attività lucrativa per anno civile, unitamente a quelli del datore di lavoro, non raggiungono il contributo minimo (530 franchi).
- Pagano contributi come se fossero persone senza attività lucrativa anche se i contributi versati sul reddito da attività lucrativa, unitamente a quelli del datore di lavoro, sono inferiori alla metà dei contributi che dovrebbero versare in qualità di persone senza attività lucrativa.

| | | | |
|---|-------------|---|--|
| Contributi dovuti sul reddito da attività lucrativa | < | Contributo minimo o $\frac{1}{2}$ del contributo dovuto in qualità di persona senza attività lucrativa | → Gli assicurati sono soggetti all'obbligo contributivo come se fossero <i>persone senza attività lucrativa</i> |
| | = o > | $\frac{1}{2}$ del contributo dovuto in qualità di persona senza attività lucrativa (ma almeno il contributo minimo) | → Gli assicurati sono soggetti all'obbligo contributivo in qualità di <i>persone esercitanti un'attività lucrativa</i> |

- 2043
1/25
- Esempi di calcolo comparativo (per esempi più dettagliati, v. Allegato 6).

Esempio 1: di regola A non esercita alcuna attività lucrativa. Durante le feste di fine anno lavora come commessa. La sua sostanza ammonta a 360 000 franchi.

| | | | |
|---|--|--|--|
| Contributo sul reddito da attività lucrativa: 303 franchi | Contributo dovuto in qualità di persona senza attività lucrativa 636 franchi | Contributo sul reddito da attività lucrativa < contributo minimo | → L'assicurata è soggetta all'obbligo contributivo come se fosse una <i>persona senza attività lucrativa</i> |
|---|--|--|--|

Esempio 2: B lavora durante l'intero anno civile per un giorno alla settimana. La sua sostanza ammonta a 200 000 franchi.

| | | | |
|--|---|---|---|
| Contributo sul reddito da attività lucrativa: 1200 franchi | Contributo dovuto in qualità di persona senza attività lucrativa: contributo minimo | Contributo sul reddito da attività lucrativa > $\frac{1}{2}$ del contributo dovuto in qualità di persona senza attività lucrativa o contributo minimo | → L'assicurato è soggetto all'obbligo contributivo in qualità di <i>persona esercitante un'attività lucrativa</i> |
|--|---|---|---|

Esempio 3: C lavora durante l'intero anno civile per un giorno alla settimana. La sua sostanza ammonta a 520 000 franchi.

| | | | |
|--|--|---|---|
| Contributo sul reddito da attività lucrativa: 1200 franchi | Contributo quale persona senza attività lucrativa: 954 franchi | Contributo sul reddito da attività lucrativa > $\frac{1}{2}$ del contributo dovuto quale persona senza attività lucrativa ($\frac{1}{2}$ di 954 franchi = 477 franchi) o contributo minimo | → L'assicurato è soggetto all'obbligo contributivo in qualità di <i>persona esercitante un'attività lucrativa</i> |
|--|--|---|---|

Esempio 4: D esercita un'attività lucrativa un mese per anno civile. La sua sostanza ammonta a 1 510 000 franchi.

| | | | |
|--|---|---|--|
| Contributo sul reddito da attività lucrativa: 1200 franchi | Contributo quale persona senza attività lucrativa: 3074 franchi | Contributo sul reddito da attività lucrativa < $\frac{1}{2}$ del contributo dovuto quale persona senza attività lucrativa ($\frac{1}{2}$ di 3074 franchi = 1537 franchi) | → L'assicurato è soggetto all'obbligo contributivo come se fosse una <i>persona senza attività lucrativa</i> |
|--|---|---|--|

2043.2 *Esempio:* E è assoggettato all'assicurazione facoltativa da
1/24 gennaio a giugno e a quella obbligatoria da luglio a dicembre. Lavora soltanto a novembre e dicembre e paga un contributo di 1200 franchi sul suo reddito da lavoro. La sua sostanza ammonta a 2 000 000 franchi.

Contributo dovuto quale persona senza
attività lucrativa da gennaio a giugno
(assicurazione facoltativa): 2095.80 fr.

Contributo dovuto quale persona senza
attività lucrativa da luglio a dicembre
(assicurazione obbligatoria): 2199.60 fr.

Contributo quale persona senza attività
lucrativa da gennaio a dicembre: 4295.40 fr.

| | | | |
|--|---|--|--|
| Contributo sul reddito da attività lucrativa: 1200 franchi | Contributo quale persona senza attività lucrativa 4295.40 franchi | Contributo sul reddito da attività lucrativa < ½ del contributo dovuto quale persona senza attività lucrativa (½ di 4295.40 franchi = 2147.70 franchi) | → L'assicurato è soggetto all'obbligo contributivo come se fosse una <i>persona senza attività lucrativa</i> |
|--|---|--|--|

2071 I contributi sono considerati pagati per:
1/25 – le persone senza attività lucrativa il cui coniuge o partner registrato è assicurato nell'AVS ed è considerato come esercitante un'attività lucrativa (v. N. 2003 segg. e 2041 segg. [calcolo comparativo]; [art. 3 cpv. 3 lett. a LAVS](#))⁶;
– le persone che lavorano nell'azienda del coniuge o del partner registrato senza percepire un salario in contanti ([art. 3 cpv. 3 lett. a LAVS](#)), a condizione che i contributi sul reddito da attività lucrativa versati dal coniuge o dal

partner registrato – tenendo conto anche di quelli del datore di lavoro – ammontino almeno al *doppio del contributo minimo di 530 franchi* (v. al riguardo la tavola sinottica riguardo all’obbligo contributivo delle persone sposate o che vivono in unione domestica registrata nell’Allegato

2072
1/25 Questo vale anche se il coniuge o il partner registrato senza attività lucrativa è soggetto all’obbligo contributivo soltanto una parte dell’anno. Anche in questo caso, affinché i contributi siano considerati pagati, il coniuge o il partner registrato deve aver versato almeno il doppio del contributo minimo di 530 franchi⁷.

Esempio: durante tutto il 2025 A lavora come indipendente e versa contributi sul reddito da attività lucrativa per un importo di 714 franchi. Nell’ottobre 2025 la sua partner registrata B, che non esercita alcuna attività lucrativa, raggiunge l’età di riferimento.

Affinché B sia esentata dall’obbligo contributivo dal gennaio all’ottobre 2025, nel 2025 A deve aver versato contributi pari almeno al doppio del contributo minimo, ossia almeno 2 x 530 franchi = 1060 franchi. Poiché questi contributi non sono stati versati, per i mesi da gennaio a ottobre, B è soggetta all’obbligo contributivo quale persona senza attività lucrativa⁸.

2073
1/25 La regola menzionata al N. 2071 si applica anche all’anno civile del matrimonio o della registrazione dell’unione domestica, del divorzio o dello scioglimento giudiziale dell’unione domestica registrata e della vedovanza o del decesso del partner registrato ([art. 3 cpv. 4 lett. a LAVS](#)).

Esempi:

Matrimonio: A e B si sposano nel maggio 2025. Soltanto A svolge un’attività lucrativa. Affinché i contributi di B siano considerati pagati, nel 2025 A deve versare contributi sul

| | | | | | | | | | | |
|--------------|---|----------|------|-----|------|----------|-----|-----|---|-----|
| ⁷ | 7 | dicembre | 2000 | VSI | 2001 | pag. 75 | DTF | 126 | V | 417 |
| ⁸ | 7 | dicembre | 2000 | VSI | 2001 | pag. 175 | DTF | 126 | V | 417 |

reddito da attività lucrativa pari almeno al doppio del contributo minimo (1060 franchi). In tal caso, i contributi di B sono considerati pagati per l'intero anno civile.

Se, invece, A versa contributi inferiori al doppio del contributo minimo, B sottostà all'obbligo contributivo quale persona senza attività lucrativa per l'intero anno (per il calcolo dei contributi nell'anno civile del matrimonio, v. N. 2079).

Divorzio: C e D divorziano nel maggio 2025. Soltanto C esercita un'attività lucrativa. Affinché i contributi di D siano considerati pagati, nel 2025 C deve versare contributi sul reddito da attività lucrativa pari almeno al doppio del contributo minimo (1060 franchi). In tal caso, i contributi di D sono considerati pagati per l'intero anno civile.

Se, invece, C versa contributi inferiori al doppio del contributo minimo, D sottostà all'obbligo contributivo quale persona senza attività lucrativa per l'intero anno (per il calcolo dei contributi nell'anno civile del divorzio, v. N. 2079).

Vedovanza: nel maggio 2025 F, la partner registrata di E – che non svolge alcuna attività lucrativa – muore. Nei mesi da gennaio a maggio F ha versato contributi salariali superiori a 1060 franchi. I contributi di E sono quindi considerati pagati per *tutto* il 2023.

Se, invece, F avesse versato contributi inferiori al doppio del contributo minimo, E sarebbe soggetta all'obbligo contributivo quale persona senza attività lucrativa per l'intero anno (per il calcolo dei contributi nell'anno civile della vedovanza, v. N. 2079, 2101 e 2122).

- 2089
1/25
- Sono considerati reddito conseguito in forma di rendita in particolare:
- le rendite di vecchiaia e vedovili dell'AVS;
 - l'anticipo AVS concesso da un istituto di previdenza⁹;

⁹ 12 agosto 1987 RCC 1988 pag. 184 –

- rendite e pensioni d’ogni genere se non erano soggette all’AVS ai sensi dell’[art. 7 lett. q OAVS](#), comprese quelle erogate da un’assicurazione sociale di uno Stato estero¹⁰;
- le prestazioni periodiche che i datori di lavoro versano a ex salariati e che non erano soggette all’AVS ai sensi dell’[art. 7 lett. q OAVS](#);
- le prestazioni periodiche versate dai datori di lavoro ai superstiti di ex salariati¹¹;
- le prestazioni per la formazione e il perfezionamento ai sensi dell’[art. 6 cpv. 2 lett. g OAVS](#) (v. le DSD);
- le indennità giornaliere in caso di malattia o d’infortunio concesse da casse dell’assicurazione malattie, da assicuratori contro gli infortuni e da altri istituti d’assicurazione privati o pubblici¹², indipendentemente dal fatto che si tratti di un’assicurazione conclusa a titolo individuale o di un’assicurazione collettiva conclusa dal datore di lavoro;
- l’assistenza ai disoccupati secondo il diritto cantonale;
- i vitalizi il cui valore non è quantificabile. Gli interessi dei prestiti per il finanziamento di questi vitalizi non possono essere dedotti dal reddito conseguito in forma di rendita ([art. 516 segg. CO](#))¹³;
- le prestazioni che provengono da contratti di vitalizio ([art. 521 segg. CO](#)) e da contratti analoghi che si basano sul trasferimento di beni patrimoniali;
- il valore locativo dell’alloggio su cui il beneficiario possiede un diritto d’abitazione ([art. 776 segg. CC](#));

| | | | | | | | | | |
|---------------|----|-----------|------|-------------|------|----------|------|------|----------|
| ¹⁰ | 13 | ottobre | 1949 | RCC | 1949 | pag. 473 | DTFA | 1949 | pag. 175 |
| | 17 | ottobre | 1984 | RCC | 1985 | pag. 158 | – | | |
| | 12 | agosto | 1987 | RCC | 1988 | pag. 184 | – | | |
| | 29 | luglio | 1991 | RCC | 1991 | pag. 433 | – | | |
| | 3 | marzo | 2004 | VSI | 2004 | pag. 168 | – | | |
| | 11 | marzo | 2015 | 9C_617/2014 | | | DTF | 141 | V 186 |
| ¹¹ | 27 | aprile | 1951 | RCC | 1951 | pag. 244 | DTFA | 1951 | pag. 126 |
| | 9 | ottobre | 1952 | – | | | DTFA | 1952 | pag. 183 |
| ¹² | 18 | settembre | 1950 | RCC | 1950 | pag. 458 | – | | |
| | 29 | ottobre | 1979 | RCC | 1980 | pag. 211 | – | | |
| ¹³ | 2 | febbraio | 2006 | H 160/05 | | | – | | |

- il valore locativo di un alloggio messo gratuitamente a disposizione¹⁴;
- l'importo delle spese di sostentamento valutato dalle autorità fiscali per l'imposizione secondo il dispendio secondo l'[art. 14 LIFD](#)¹⁵;
- i benefici patriziali in contanti e in natura;
- le prestazioni periodiche provenienti dalla vendita di brevetti, dalla cessione di licenze o dal trasferimento di diritti d'autore, purché non si tratti di un reddito da attività lucrativa¹⁶ (cfr. le DSD);
- le prestazioni fornite regolarmente da un terzo (p. es. da un amico)¹⁷;
- le rendite per i figli dell'AVS cui ha diritto il beneficiario di una rendita di vecchiaia ([art. 22^{ter} LAVS](#)) versate con la rendita di vecchiaia alla persona soggetta a contribuzione;
- le rendite per i figli per le quali questi ultimi non hanno un diritto proprio (ad esempio le rendite per i figli complementari alla rendita di vecchiaia LPP secondo l'[art. 17 LPP](#) o alla rendita d'invalidità LPP secondo l'[art. 25 LPP](#))¹⁸;
- gli assegni per figli e di formazione cui ha diritto la persona senza attività lucrativa;
- le prestazioni versate a un assicurato in seguito a un divorzio o allo scioglimento giudiziale dell'unione domestica registrata. Non ne fanno parte le prestazioni di mantenimento versate ai figli¹⁹;
- il reddito da attività lucrativa del coniuge o del partner registrato con cui quest'ultimo/a non è soggetto/a all'obbligo contributivo nell'assicurazione svizzera²⁰.

| | | | | | | | | | |
|---------------|----|---------|------|-------------|------|----------|------|------|----------|
| ¹⁴ | 20 | giugno | 1964 | RCC | 1965 | pag. 93 | – | | |
| ¹⁵ | 28 | maggio | 2015 | 9C 797/2014 | | | DTF | 141 | V 377 |
| ¹⁶ | 18 | aprile | 1951 | RCC | 1951 | pag. 236 | – | | |
| ¹⁷ | 5 | luglio | 1974 | RCC | 1975 | pag. 29 | – | | |
| ¹⁸ | 24 | luglio | 1990 | RCC | 1990 | pag. 454 | – | | |
| ¹⁹ | 15 | ottobre | 1957 | RCC | 1958 | pag. 66 | DTFA | 1957 | pag. 256 |
| | 27 | giugno | 1959 | RCC | 1959 | pag. 398 | DTFA | 1959 | pag. 124 |
| ²⁰ | 3 | marzo | 1994 | VSI | 1994 | pag. 174 | DTF | 120 | V 163 |
| | 28 | luglio | 1999 | VSI | 1999 | pag. 204 | DTF | 125 | V 230 |

- 2090
1/25
- Non sono considerati reddito determinante conseguito in forma di rendita:
- le pensioni alimentari versate in virtù del diritto di famiglia, purché non rientrino nel caso citato al N. 2089 ([art. 328 segg. CC](#));
 - le prestazioni complementari versate ai sensi della LPC;
 - le prestazioni transitorie versate ai sensi della LPTD;
 - le prestazioni assistenziali regolari dell’aiuto sociale;
 - tutte le prestazioni di rendita dell’Al federale ([art. 28 cpv. 1 OAVS](#));
 - le rendite e le pensioni per i figli, a condizione che i figli vi abbiano un diritto proprio (ad esempio le rendite per orfani ai sensi della LAVS, della LPP e della LAINF)²¹;
 - il provento della sostanza se l’importo di quest’ultima è noto o può essere stabilito dalla cassa di compensazione²²;
 - le prestazioni periodiche o uniche versate al termine del rapporto di lavoro dal datore di lavoro o da un fondo padronale di previdenza e sul cui valore – eventualmente capitalizzato – sono già stati prelevati contributi ai sensi dell’[art. 7 lett. q OAVS](#)²³;
 - le prestazioni periodiche o uniche non regolamentari di un istituto di previdenza finanziate dal datore di lavoro tramite un versamento unico o versamenti periodici, a favore di una persona al termine del rapporto di lavoro e sul cui valore – eventualmente capitalizzato – sono già stati prelevati contributi conformemente all’[art. 7 lett. q OAVS](#)²⁴;
 - gli assegni per grandi invalidi delle assicurazioni sociali.
- 2098.1
1/25
- Esempio:* Il 1° aprile X raggiunge l’età di riferimento. Fino a quel momento ha percepito una rendita AVS anticipata e una rendita LPP. Il reddito conseguito in forma di rendita

| | | | | | | | | | | |
|---------------|----|-----------|------|-------------|------|----------|-----|-----|---|-----|
| ²¹ | 24 | luglio | 1990 | RCC | 1990 | pag. 454 | – | | | |
| ²² | 11 | aprile | 1953 | RCC | 1953 | pag. 214 | – | | | |
| | 6 | giugno | 1975 | RCC | 1976 | pag. 153 | DTF | 101 | V | 177 |
| | 28 | marzo | 1979 | RCC | 1979 | pag. 551 | – | | | |
| | 3 | marzo | 1994 | VSI | 1994 | pag. 207 | – | | | |
| ²³ | 8 | settembre | 2005 | H 242/04 | | – | | | | |
| ²⁴ | 12 | febbraio | 2016 | 9C_573/2015 | | – | | | | |

da gennaio a marzo è ammontato a 9000 franchi. Al 31 dicembre X dispone di una sostanza di 600 000 franchi.

Il reddito conseguito in forma di rendita durante tre mesi è calcolato su un anno: $(\text{fr. } 9000 : 3) \times 12 = \text{fr. } 36\,000$.

Esso è moltiplicato per 20 e la sostanza viene aggiunta: $\text{fr. } 36\,000 \times 20 = \text{fr. } 720\,000 + \text{fr. } 600\,000 = \text{fr. } 1\,320\,000$.

Conformemente alla tavola scalare dei contributi per le persone senza attività lucrativa (si arrotonda a fr. 1 300 000), il contributo mensile ammonta a 220.80 fr. Poiché X è soggetto all'obbligo contributivo solo durante 3 mesi, deve pagare solo i 220.80 fr. $\times 3 = \mathbf{662.40 \text{ fr.}}$

- 2104
1/25 Per i beni immobili, compresi quelli situati nel Cantone di domicilio dell'assicurato, le autorità fiscali cantonali tengono conto dei valori di ripartizione intercantonali. Per gli immobili all'estero non applicano alcun valore di ripartizione intercantonale e comunicano il valore venale²⁵. Le comunicazioni fiscali sono vincolanti per le casse di compensazione.
- 2106
1/25 Se la sostanza di un assicurato, incluso il reddito conseguito in forma di rendita capitalizzato, è manifestamente inferiore a 350 000 franchi, le casse di compensazione possono rinunciare a chiedere una comunicazione fiscale, a condizione che possano procurarsi i dati determinanti in altro modo.
- 2113
1/25 I contributi degli assicurati senza attività lucrativa che devono versare un contributo superiore a quello minimo sono calcolati in base alla tabella figurante nell'[art. 28 OAVS](#). Il reddito conseguito in forma di rendita è moltiplicato per 20 e aggiunto alla sostanza, dopodiché il risultato è arrotondato alla fascia di sostanza immediatamente inferiore calcolata secondo la tabella²⁶. Per quanto riguarda la base di

²⁵ 25 juin 2020 9C_665/2019 –
(consid. 7.2.2 et 7.3.1)

²⁶ 20 giugno 1964 RCC 1965 pag. 93 –

calcolo (sostanza e reddito conseguito in forma di rendita determinanti), si vedano i N. 2080 segg. e i N. 2095 segg. (calcolo temporale).

2113.1 *Esempio:*

1/25 X consegue un reddito in forma di rendita di 2535 franchi al mese e dispone di una sostanza di 284 350 franchi. L'importo computabile per il calcolo dei suoi contributi è calcolato come segue:

| | |
|---|------------------|
| Reddito conseguito in forma di rendita: | |
| 2535 x 12 x 20 = | 608 400 |
| Sostanza: | + <u>284 350</u> |
| Totale | 892 750 |
| Totale arrotondato secondo la tabella per il calcolo dei contributi | 850 000 |

2115 In caso di obbligo contributivo *inferiore a un anno*, l'importo mensile previsto in base alla tabella dei contributi è moltiplicato per il numero di mesi in questione ([art. 29 cpv. 6 OAVS](#))²⁷.

| | | | | | | | |
|-----------------|--------|------|-------------|-----|-----|---|-----|
| 6 | giugno | 2017 | 9C_121/2017 | DTF | 143 | V | 254 |
| ²⁷ 6 | giugno | 2007 | H 200/06 | DTF | 133 | V | 394 |

- 2117 **Esempio 1: persona non sposata**
1/25 A non è sposato e per tutto l'anno è tenuto a versare i contributi quale persona senza attività lucrativa. Dispone di un reddito mensile conseguito in forma di rendita di 3000 franchi (variante: 1000 franchi). La sua sostanza al 31 dicembre ammonta a 500 000 franchi (variante: 50 000 franchi).

| <i>Base di calcolo / Sostanza e reddito conseguito in forma di rendita determinanti</i> | <i>Importo dei contributi</i> |
|--|---|
| <p>Esempio 1</p> <ul style="list-style-type: none"> – Sostanza al 31 dicembre = 500 000 franchi e – reddito conseguito in forma di rendita da gennaio a dicembre moltiplicato per 20 = 20 x 36 000 franchi = 720 000 franchi <p>Base di calcolo: 1 220 000 franchi</p> | <p>Contributo annuo conformemente alla tabella = 2438 franchi</p> |
| <p>Variante con il contributo minimo</p> <ul style="list-style-type: none"> – Sostanza al 31 dicembre = 50 000 franchi e – reddito conseguito in forma di rendita da gennaio a dicembre moltiplicato per 20 = 20 x 12 x 1000 franchi = 240 000 franchi <p>Base di calcolo: 290 000 franchi</p> | <p>Contributo annuo conformemente alla tabella = 530 franchi (contributo minimo)</p> |

2118 *Esempio 2: persona sposata o che vive in unione domestica registrata*
1/25

B e C sono sposati e per tutto il 2016 sono tenuti a versare i contributi quali persone senza attività lucrativa. Per l'intero anno conseguono un reddito in forma di rendita di 40 000 franchi. La sostanza della coppia al 31 dicembre ammonta a 1 milione di franchi.

| <i>Base di calcolo / Sostanza e reddito conseguito in forma di rendita determinanti</i> | <i>Importo dei contributi</i> |
|---|--|
| <p><i>Contributi B:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – metà della sostanza della coppia al 31 dicembre = 500 000 franchi e – metà del reddito conseguito in forma di rendita dalla coppia nell'anno in questione moltiplicato per 20 = 400 000 franchi <p><i>Base di calcolo: 900 000 franchi</i></p> | <p>Contributo annuo conformemente alla tabella = <i>1802 franchi</i></p> |
| <p><i>Contributi C:</i></p> <p>Identica alla base di calcolo di B.</p> | <p>C paga gli stessi contributi di B.</p> |

2119 *Esempio 3: arrivo dall'estero di una persona non sposata*
1/25 D non è sposato. Il 1° agosto arriva in Svizzera. Da agosto a dicembre è assicurato e tenuto a versare i contributi. Nei cinque mesi in cui è soggetto all'obbligo contributivo consegue un reddito in forma di rendita per un importo complessivo di 15 000 franchi (variante 1: 5000 franchi; variante 2: 90 000 franchi). La sua sostanza al 31 dicembre ammonta a 500 000 franchi (variante 1: 50 000 franchi; variante 2: 5 milioni di franchi).

| <i>Base di calcolo / Sostanza e reddito conseguito in forma di rendita determinanti</i> | <i>Importo dei contributi</i> |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> – Sostanza al 31 dicembre = 500 000 franchi e – reddito conseguito in forma di rendita da agosto a dicembre moltiplicato per 20 (20 x 15 000 franchi = 300 000 franchi) e calcolato su 12 mesi (300 000 / 5 x 12) = 720 000 franchi <p><i>Base di calcolo: 1 220 000 franchi</i></p> | <p>5 x contributo mensile in base alla tabella (fr. 203.20) = <i>1016 franchi</i></p> |
| <p><i>Variante 1 con calcolo pro rata del contributo minimo</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Sostanza al 31 dicembre = 50 000 franchi e – reddito conseguito in forma di rendita da agosto a dicembre moltiplicato per 20 (20 x 5000 franchi = 100 000 franchi) e calcolato su 12 mesi (100 000 / 5 x 12) = 240 000 franchi <p><i>Base di calcolo: 290 000 franchi</i></p> | <p>5 x contributo mensile in base alla tabella (fr. 44.20) = <i>221 franchi</i></p> |
| <p><i>Variante 2 con calcolo pro rata del contributo massimo</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Sostanza al 31 dicembre = 5 mio. di franchi e – reddito conseguito in forma di rendita da agosto a dicembre moltiplicato per 20 (20 x 90 000 = 1 800 000 franchi) e calcolato su 12 mesi (1 800 000 / 5 x 12) = 4 320 000 franchi <p><i>Base di calcolo: 9 320 000 franchi</i></p> | <p>5 x contributo mensile in base alla tabella (fr. 2208.30) = <i>11 041.50 franchi</i></p> |

2120 *Esempio 4: una persona che vive in unione domestica*
1/25 *registrata raggiunge l'età di riferimento*

E vive in unione domestica registrata con F. Non esercita alcuna attività lucrativa e a maggio raggiunge l'età di riferimento. Per l'intero anno civile F. è tenuto a versare i contributi quale persona senza attività lucrativa. Da gennaio a maggio i partner conseguono un reddito in forma di rendita per un importo complessivo di 15 000 franchi; da giugno a dicembre il loro reddito in forma di rendita è pari a 45 500 franchi. La loro sostanza al 31 dicembre ammonta a 800 000 franchi.

| <i>Base di calcolo / Sostanza e reddito conseguito in forma di rendita determinanti</i> | <i>Importo dei contributi</i> |
|--|---|
| <p>Contributi E:</p> <ul style="list-style-type: none"> – metà della sostanza dei partner registrati al 31 dicembre = 400 000 franchi e – metà del reddito conseguito in forma di rendita dai partner registrati da gennaio a maggio moltiplicato per 20 ($\frac{1}{2} 20 \times 15\ 000$ franchi = 150 000 franchi) e calcolato su 12 mesi ($150\ 000 / 5 \times 12$) = 360 000 franchi <p>Base di calcolo: 760 000 franchi</p> | <p>5 x contributo mensile in base alla tabella (fr. 123.70) = 618.50 franchi</p> |
| <p>Contributi F:</p> <ul style="list-style-type: none"> – metà della sostanza dei partner registrati al 31 dicembre = 400 000 franchi e – metà del reddito conseguito in forma di rendita dai partner registrati nell'anno in questione moltiplicato per 20 (= complessivamente 60 500 franchi) = 605 000 franchi <p>Base di calcolo: 1 005 000 franchi</p> | <p>Contributo annuo in base alla tabella = 2014 franchi</p> |

2121 *Esempio 5: partenza all'estero di una persona sposata*
 1/25 G. è sposato con H. Entrambi abitano in Svizzera. H. lavora in uno Stato contraente ed è assoggettato alle assicurazioni sociali di questo Stato. G. non svolge alcuna attività lucrativa. In settembre la coppia parte all'estero. La loro sostanza al giorno della partenza ammonta a 2 milioni di franchi. Il reddito dall'attività lucrativa che H. ha conseguito da gennaio a settembre ammonta a 9000 franchi mensili. La metà di questo reddito è preso in considerazione come reddito conseguito in forma di rendita determinante per il calcolo dei contributi di G.

| <i>Base di calcolo / Sostanza e reddito conseguito in forma di rendita determinanti</i> | <i>Importo dei contributi</i> |
|--|---|
| <p><i>Contributi G.:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – metà della sostanza della coppia alla data della partenza = 1 mio. di franchi e – metà del reddito conseguito in forma di rendita da gennaio a settembre moltiplicato per 20 ($\frac{1}{2} \times 20 \times 81\ 000$ franchi = 810 000 franchi) e calcolato su 12 mesi ($810\ 000 / 9 \times 12$) = 1 080 000 franchi <p><i>Base di calcolo: 2 080 000 franchi</i></p> | <p>9 x contributo mensile in base alla tabella (fr. 379.80) = 3418.20 franchi</p> |

2122 **Esempio 6: vedovanza nell'anno di contribuzione**
 1/25 I. muore a giugno. Lascia la moglie K. Fino al giorno del decesso la coppia conseguiva un reddito in forma di rendita per un importo complessivo di 2000 franchi mensili. La sostanza della coppia al giorno del decesso ammontava a 400 000 franchi. Dal decesso di I. fino alla fine dell'anno K. consegue un reddito in forma di rendita di 1500 franchi mensili. La sua sostanza al 31 dicembre ammonta a 300 000 franchi.

| <i>Base di calcolo / Sostanza e reddito conseguito in forma di rendita determinanti</i> | <i>Importo dei contributi</i> |
|--|---|
| <p>Coniuge deceduto I.:</p> <ul style="list-style-type: none"> – metà della sostanza della coppia al giorno del decesso = 200 000 franchi e – metà del reddito conseguito in forma di rendita da gennaio a giugno moltiplicato per 20 ($\frac{1}{2} \times 20 \times 12\ 000$ franchi = 120 000 franchi) e calcolato su 12 mesi ($120\ 000 / 6 \times 12$) = 240 000 franchi <p>Base di calcolo: 440 000 franchi</p> | <p>6 x contributo mensile in base alla tabella (fr. 61.80) = 370.80 franchi</p> |
| <p>Coniuge superstite K.:</p> <p>1. Contributo da gennaio a giugno:</p> <ul style="list-style-type: none"> – metà della sostanza della coppia al giorno del decesso = 200 000 franchi e – metà del reddito conseguito in forma di rendita da gennaio a giugno moltiplicato per 20 ($\frac{1}{2} \times 20 \times 12\ 000$ franchi = 120 000 franchi) e calcolato su 12 mesi ($120\ 000 / 6 \times 12$) = 240 000 franchi <p>Base di calcolo: 440 000 franchi</p> | <p>6 x contributo mensile in base alla tabella (fr. 61.80) = 370.80 franchi</p> |
| <p>2. Contributi da luglio a dicembre:</p> <ul style="list-style-type: none"> – sostanza al 31 dicembre = 300 000 franchi e – reddito conseguito in forma di rendita da luglio a dicembre moltiplicato per 20 ($20 \times 9000 = 180\ 000$ franchi) e calcolato su 12 mesi ($180\ 000 / 6 \times 12$) = 360 000 franchi <p>Base di calcolo: 660 000 franchi</p> <p>Totale dei contributi dovuti da K. nell'anno in questione:</p> | <p>6 x contributo mensile in base alla tabella (fr. 106) = 636 franchi</p> <p>370.80 + 636 = 943.80 franchi</p> |

2173.2 *Esempi*
1/25

A.

| Data | Evento | Riscossione dei contributi |
|-------------|---|---|
| 01.02.2017 | Domanda di asilo e presumibile entrata in Svizzera | Sospesa |
| 15.05.2019 | Rifiuto della domanda di asilo e ammissione provvisoria (senza qualità di rifugiato; permesso F) | Sospesa |
| 15.11.2024 | – Raggiungimento dell'età di riferimento – anticipazione della rendita a 62 anni (diritto a una rendita) | Con effetto retroattivo dall'01.01.2019 |

B.

| Data | Evento | Riscossione dei contributi |
|-------------|---|---|
| 10.02.2017 | Entrata in Svizzera e domanda di asilo | Sospesa |
| 15.07.2017 | Rifiuto della domanda di asilo e ammissione provvisoria (senza riconoscimento della qualità di rifugiato; permesso F) | Sospesa |
| 01.12.2019 | Avvio di un'attività lucrativa | Dall'01.12.2019 |
| 31.10.2020 | Cessazione dell'attività lucrativa e richiesta di affiliazione quale persona senza attività lucrativa | Contributi quale persona senza attività lucrativa dall'01.11.2020 |
| 15.08.2021 | Rilascio di un permesso di dimora in seguito a matrimonio (permesso B) | Contributi quale persona senza attività lucrativa con effetto retroattivo dall'01.03.2017 al 30.11.2019 |

C.

| Data | Evento | Riscossione dei contributi |
|-------------|--|---|
| 26.03.2018 | Entrata in Svizzera | Sospesa |
| 10.04.2018 | Domanda di asilo | |
| 15.05.2019 | Riconoscimento quale rifugiato Rifiuto della domanda di asilo per uno dei motivi di esclusione dell'asilo* Ammissione provvisoria quale rifugiato (permesso F) | Con effetto retroattivo dall'01.04.2018 |

* V. [art. 53](#) e [54 LAsi](#)

4^a parte: Allegati

- 1/11 1. Direttive per le autorità fiscali sulla procedura di comunicazione elettronica del reddito alle casse di compensazione AVS
- 4009 1/25 La sostanza delle persone senza attività lucrativa va determinata in base alla tassazione cantonale passata in giudicato, tenendo conto dei valori di ripartizione intercantonali per i beni immobili, compresi quelli situati nel Cantone di domicilio dell'assicurato ([art. 29 cpv. 3 OAVS](#)). Per gli immobili all'estero non va applicato alcun valore di ripartizione intercantonale e va comunicato il valore venale.
- 4023 1/25 I redditi di poco conto provenienti da attività indipendenti esercitate a titolo accessorio (ovvero quelli che non superano l'importo di 2500 franchi l'anno), conseguiti da un contribuente la cui attività principale è dipendente, devono essere comunicati alla cassa di compensazione, soltanto se quest'ultima ne fa la richiesta (v. N. 4048 segg.; v. anche [l'art. 19 OAVS](#)).

6. Esempi di calcolo comparativo

Esempio 1: attività a tempo parziale

1/25

Una coppia divorzia a marzo. In base alla sentenza di divorzio, all'ex moglie viene assegnata una pensione alimentare mensile di 3000 franchi a partire dal mese di aprile. Fino al divorzio essa ha ricevuto alimenti pari a 3500 franchi al mese. A partire dal mese di aprile lavora a tempo parziale (grado di occupazione: 20 %) e guadagna 800 franchi al mese. Al 31 dicembre la sua sostanza è di 1 000 000 franchi.

Osservazioni preliminari:

- Se l'ex marito avesse esercitato un'attività lucrativa e, nell'anno in questione, versato contributi per un importo pari almeno al doppio del contributo minimo (ovvero fr. 1060), i contributi dell'ex moglie sarebbero stati considerati pagati per l'intero anno (v. N. 2071 segg.). Questo non è il caso nel presente esempio. L'ex moglie è quindi tenuta a versare i contributi.
- Poiché l'attività è svolta al 20 per cento, «non è considerata come esercitata a tempo pieno» (v. N. 2039). Bisogna quindi eseguire un calcolo comparativo:

a) Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:

Reddito da attività lucrativa da aprile a dicembre: $9 \times 800 \text{ fr.} = 7200 \text{ fr.}$

Contributi: $7200 \text{ fr.} \times 10,6 \% = 763.20 \text{ fr.}$

b) Contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:

Per l'intero anno in cui è stato pronunciato il divorzio sono determinanti la sostanza individuale al 31 dicembre e il reddito conseguito nel corso dell'anno in forma di rendita (v. N. 2079):

- sostanza determinante: 1 000 000 fr.
- reddito determinante conseguito in forma di rendita: $20 \times 3 \times 3500 \text{ fr.} + 20 \times 9 \times 3000 \text{ fr.} = 750 000 \text{ fr.}$

Base di calcolo: 1 750 000 fr.

Contributo dovuto secondo la tabella dei contributi: 3604 fr

c) Confronto

Metà dei contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:
 $3604 \text{ fr.} / 2 = 1802 \text{ fr.}$

Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:
763.20 fr.

Calcolo comparativo: 1802 fr. > 763.20 fr.

→ L'ex moglie deve versare i contributi come persona senza attività lucrativa.

Esempio 2: attività a tempo parziale

1/25

Una partner registrata diventa vedova a marzo. Il giorno del decesso la sostanza delle partner registrate ammontava a 1 milione di franchi e il loro reddito conseguito in forma di rendita a 10 000 franchi mensili. Dal decesso della partner, la partner superstite percepisce un reddito conseguito in forma di rendita di 5000 franchi mensili. Al 31 dicembre la sua sostanza ammonta a 200 000 franchi. Durante l'intero anno civile percepisce una retribuzione di 1000 franchi mensili per lo svolgimento di un'attività accessoria.

Osservazioni preliminari:

- Se la partner deceduta avesse esercitato un'attività lucrativa e versato nell'anno del decesso contributi per un importo pari almeno al doppio del contributo minimo (ovvero fr. 1060) , i contributi della partner sarebbero stati considerati pagati (v. N. 2071 segg.). Questo non è il caso nel presente esempio. La partner è quindi tenuta a versare i contributi.
- Poiché l'attività svolta è accessoria, «non è considerata come esercitata a tempo pieno» (v. N. 2039). Bisogna quindi eseguire un calcolo comparativo:

a) Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:

Reddito da attività lucrativa da gennaio a dicembre: $12 \times 1000 \text{ fr.}$
 $= 12\,000 \text{ fr.}$

Contributi: $12\,000 \text{ fr.} \times 10,6\% = 1272 \text{ fr.}$

b) Contributi dovuti come persona senza attività lucrativa (v. N. 2079):

1. Contributi da gennaio a marzo (giorno del decesso)

- $\frac{1}{2}$ della sostanza delle partner al giorno del decesso: 500 000 fr.
 - $\frac{1}{2}$ del reddito conseguito in forma di rendita dalle partner
 $10\,000 \text{ fr.} / 2 \times 12 \times 20$: 1 200 000 fr.
- Base di calcolo: 1 700 000 fr.

Contributo mensile in base alla tabella: 291.50 fr.

Contributi per 3 mesi (3 x 291.50): 874.50 fr.

2. Contributi da aprile a dicembre (a partire dal mese seguente la data del decesso)

- Sostanza della partner superstite
al 31 dicembre: 200 000 fr.
 - Reddito conseguito in forma di rendita
dalla partner superstite:
5000 fr. x 12 x 20: 1 200 000 fr.
- Base di calcolo: 1 400 000 fr.

Contributo mensile in base alla tabella: 238.50 fr.

Contributi per 9 mesi (9 x 238.50): 2 146.50 fr.

Totale dei contributi dovuti come persona senza attività lucrativa: 874.50 fr. + 2146.50 fr. = 3021 fr.

c) Confronto

Metà dei contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:
 $3021 \text{ fr.} / 2 = 1510.50 \text{ fr.}$

Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:
1272 fr.

Calcolo comparativo: 1510.50 fr. > 1272 fr.

→ **La partner registrata deve pagare i contributi come persona senza attività lucrativa.**

Esempio 3: pensionamento anticipato

1/25

Una donna sessantenne sposata beneficia di un pensionamento anticipato dalla fine del mese di aprile. Dal mese di maggio riceve un reddito conseguito in forma di rendita di 10 000 franchi mensili. La sostanza della coppia ammonta a 400 000 franchi. Da gennaio ad aprile essa ha guadagnato 48 000 franchi (12 000 franchi mensili).

a) Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:

$$48\,000 \text{ fr.} \times 10,6\% = 5088 \text{ fr.}$$

b) Contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:

Sono determinanti la metà della sostanza della coppia e la metà del reddito conseguito in forma di rendita dalla coppia durante l'anno di contribuzione:

$$(\text{fr. } 400\,000 : 2) + (20 \times 8 \times \text{fr. } 10\,000) : 2 = \\ 200\,000 \text{ fr.} + 800\,000 \text{ fr.} = 1\,000\,000 \text{ fr.}$$

Contributo annuo in base alla tabella: 2014 fr.

c) Confronto

Metà dei contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:
 $2014 \text{ fr.} : 2 = 1007 \text{ fr.}$

Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:
5088 fr.

Calcolo comparativo: 1007 fr. < 5088 fr.

→ **La donna è tenuta a versare i contributi come persona esercitante un'attività lucrativa.**

Esempio 4: attività a tempo parziale

1/25

Per tutto l'anno 2016 una donna nubile ha guadagnato 10 000 franchi con la sua attività indipendente di interprete. Dispone di una sostanza di 40 000 franchi e riceve una rendita di uno Stato estero di 1500 franchi mensili.

a) Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:

$$10\ 000\ \text{fr.} \times 5,371\ \% = 537\ \text{fr.}$$

b) Contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:

$$40\ 000\ \text{fr.} + (20 \times 12 \times 1500\ \text{fr.}) = 40\ 000\ \text{fr.} + 360\ 000\ \text{fr.} \\ = 400\ 000\ \text{fr.}$$

Contributo annuo in base alla tabella: 742 fr.

c) Confronto

Metà dei contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:

$$742\ \text{fr.} : 2 = 371\ \text{fr.}$$

Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:

537 fr.

Calcolo comparativo: 371 fr. < 537 fr.

→ **La donna è tenuta a versare i contributi quale persona esercitante un'attività lucrativa.**

Esempio 5: raggiungimento dell'età di riferimento

1/25

Ad agosto un uomo sposato raggiunge l'età di riferimento. Fino alla fine di maggio ha esercitato un'attività lucrativa e versato contributi per un importo di 3000 franchi. Al 31 dicembre la sostanza della coppia ammonta a 700 000 franchi. Non è percepito alcun reddito in forma di rendita.

Poiché il marito ha svolto un'attività lucrativa durante meno di sei mesi (3/4 della durata dell'obbligo contributivo di otto mesi), è considerato come persona non esercitante durevolmente un'attività lucrativa (v. N. 2037). Bisogna quindi eseguire un calcolo comparativo:

a) Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:

3000 fr.

b) Contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:

Per il calcolo dei contributi dovuti dal coniuge come persona senza attività lucrativa è determinante la metà della sostanza della coppia, ossia 350 000 franchi.

In base alla tabella si ottiene un contributo mensile di 53 franchi.

Poiché il marito è tenuto a versare i contributi durante otto mesi, ossia meno di un anno, il contributo dovuto come persona senza attività lucrativa ammonta a $8 \times 53 \text{ fr.} = \mathbf{424 \text{ franchi.}}$

c) Confronto

Metà dei contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:
 $424 \text{ fr.} : 2 = 212 \text{ fr.}$

Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:
3000 fr.

Calcolo comparativo: 212 fr. < 3000 fr.

→ **L'uomo è tenuto a versare i contributi come persona esercitante un'attività lucrativa.**

Esempio 6: raggiungimento dell'età di riferimento

1/25

Ad aprile un uomo in unione domestica registrata raggiunge l'età di riferimento. Per tutto l'anno lavora al 20 per cento e paga mensilmente contributi per un importo di 80 franchi. La sostanza della coppia al 31 dicembre ammonta a 2 000 000 franchi. La coppia non percepisce alcun reddito sotto forma di rendita.

Poiché l'assicurato in questione era occupato a meno del 50 per cento, l'attività lucrativa non è considerata come esercitata a tempo pieno (v. N. 2039). Pertanto occorre procedere a un calcolo comparativo:

a) Contributi dovuti sul reddito da attività lucrativa:

va tenuto conto solo dei contributi pagati sul reddito da attività lucrativa fino alla fine del mese in cui è stata raggiunta l'età di riferimento. L'assicurato ha versato 80 franchi di contributi per quattro mesi, dunque un totale di **320 fr.**

b) Contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:

è determinante la metà della sostanza della coppia, dunque 1 000 000 fr.

In base alla tabella si ottiene un contributo mensile di 167.80 fr.

Dato che l'obbligo contributivo era di quattro mesi, dunque inferiore a un anno, il contributo dovuto come persona senza attività lucrativa ammonterebbe a $4 \times 167.80 \text{ fr.} = \mathbf{671.20 \text{ fr.}}$

c) Confronto

Metà dei contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:
 $671.20 \text{ fr.} : 2 = 335.60 \text{ fr.}$

Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:
320 fr.

Calcolo comparativo: 335.60 fr. > 320 fr.

→ **L'assicurato in questione è soggetto all'obbligo contributivo come una persona senza attività lucrativa.**